WELTORGANISATION FUR GEISTIGES EIGENTUM

Internationales Büro



(51) Internationale Patentklassifikation 6:

E05F 3/22, 15/20

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 99/40283

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

12. August 1999 (12.08.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP99/00822

(22) Internationales Anmeldedatum: 9. Februar 1999 (09.02.99)

(30) Prioritätsdaten:

198 04 801.7

9. Februar 1998 (09.02.98)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): DORMA GMBH + CO. KG [DE/DE]; Breckerfelder Strasse 42-48, D-58256 Ennepetal (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GINZEL, Lothar [DE/DE]; Am Hermannsbrunnen 26, D-58239 Schwerte (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: DORMA GMBH + CO. KG: Ginzel. Lothar, Breckerfelder Strasse 42-48, D-58256 Ennepetal (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AU, CN, CZ, HU, IN, NO, PL, SG, SK, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Anderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: FASTENING OF END CAPS ON HOUSINGS COMPRISED OF PROFILE SECTIONS

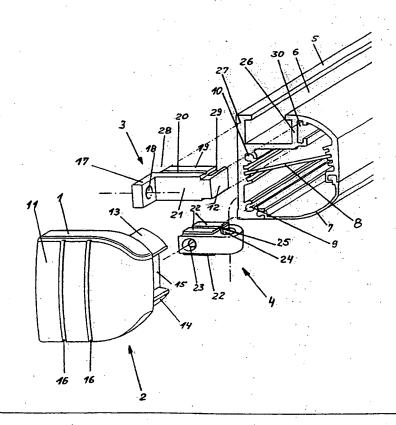
(54) Bezeichnung: BEFESTIGUNG VON ENDKAPPEN AN GEHÄUSEN, DIE AUS PROFILEN BESTEHEN

(57) Abstract

The invention relates to a fastening of end caps (2) on housings (5) which are comprised of profile sections and which are used for door-specific devices of automatically operated doors. According to the invention, the end caps (2) are clipped on assembly elements (3, 4) such that they cannot be seen, said assembly elements being connected to the profile sections (5) beforehand, whereby at least one of the assembly elements (3, 4) is simultaneously utilized as a fastening for the housing (5).

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine Befestigung von Endkappen (2) an Gehäusen (5), die aus Profilen bestehen und für türspezifische Einrichtungen von automatisch betriebenen Türen eingesetzt werden. Dabei sind die Endkappen (2) unsichtbar auf mit den Profilen (5) zuvor verbundenen Montageelemente (3, 4) aufgeclipst, wobei mindestens eines der Montageelemente (3, 4) gleichzeitig als Befestigung für das Gehäuse (5) verwendet wird.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss PCT veröffentlichen.

		,	•				
AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI .	Finnland	LT:	Litauen	SK	Slowakei
AT ·	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU.	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB.	Barbados	GH ·	Ghana-	MG:	Madagaskar	TJ.	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR.	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	ΙL	Israei	MR	Mauretanien	. UG.	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien ·	MX	Mexiko .		Amerika .
CF	Zentralafrikanische Republik	JP.	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KР	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea .	PL	Polen		- -
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	· KZ	Kasachstan	RO	Rumanien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

Titel: Befestigung von Endkappen an Gehäusen, die aus Profilen bestehen

Beschreibung

15

20

25

Die Erfindung betrifft eine Befestigung von Endkappen an Gehäusen gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruches 1, die aus Profilen bestehen und für türspezifische Einrichtungen für automatisch betriebene Türen eingesetzt werden. Dieses sind insbesondere Drehflügeltüren, Sensorleisten. Sensorleisten mit integrierter Gleitschiene, Schiebetürantriebe usw.

In der EP 0 544 134 A1 wird eine Abdeckhaube beschrieben, die an den Stirnseiten eines Gehäuses unsichtbar angebracht wird. Dabei geschieht dieses über Rasten, die als Ausprägungen ausgebildet worden sind, wobei gleichzeitig die Endkappen entgegengerichtete Rastausnehmungen aufweisen und somit ohne Werkzeug mit dem Gehäuse befestigt werden können. Dabei werden die Endkappen von oben aufgeschoben und verrasten mit dem Gehäuse.

Gerade bei Gehäusen, die aus stranggepreßten Materialien bestehen und dabei nach Möglichkeit einstückig hergestellt werden und in ihrem äußeren Erscheinungsbild als ansprechend anzusehen sind, ist einer Befestigung der herkömmlichen Art, nämlich durch Schrauben innerhalb des Profils nicht der nötige Raum gegeben. Darüber hinaus ist es oft schwierig, derartige Profile, da sie in unterschiedlichster Länge ihre Anwendung finden, auch immer in befriedigender Art und Weise zu befestigen. Gleichzeitig ist eine dermaßen schlecht zugängliche Befestigungsart bei der Montage sehr zeitaufwendig, so daß hohe Montagekosten anfallen, weil z.B. ein Durchbohren der Profile nicht möglich ist.

Die Aufgabe der Erfindung ist es, die Mängel des Standes der Technik zu beseitigen und eine Befestigungsart zu finden, die unabhängig von der Profillänge angewendet werden kann und gleichzeitig eine unsichtbare Befestigung der Endkappen und des Gehäuses bietet.

Die Aufgabe der Erfindung wird gemäß dem Patentanspruch 1 gelöst, wobei die Unteransprüche eine weitere Ausgestaltung der Erfindung wie-

dergeben. Dabei werden die Endkappen über zwischengeschaltete Montageelemente, die innerhalb des Profils (Gehäuses) eingeclipst werden und das Profil gleichzeitig damit an dem Montageort festsetzen, unsichtbar befestigt werden. Dabei werden die Montageelemente so ausgebildet, daß sie in Kammern bzw. zwischen Stegen, die an/in dem Profil vorhanden sind, verklemmt werden. Diese Verklemmung wird beispielsweise dadurch erreicht, daß Teile des Querschnittes der Montageelemente federnd ausgelegt werden, um so ein Einstecken innerhalb des Profilendbereiches zu gewährleisten. Darüber hinaus ist an mindestens einem der Montageelemente ein Befestigungsschenkel vorhanden, der eine Montage und damit gleichzeitig eine Befestigung des gesamten Profils an dem Montageort zuläßt. Dieses geschieht durch eine Bohrung, die sich innerhalb des Befestigungsschenkels befindet.

Ein weiteres Montageelement kann beispielsweise in anderer Art mit dem Profil stimseitig verbunden werden, wobei hierfür innerhalbides Profils vorhandene Schraubkanäle ausgenutzt werden. Gleichzeitig kann auch ein Montageelement so geformt sein: daß es eine Kabelzugentlastung mit realisiert. Dieses ist beispielsweise in der Form möglich, daß das Montageelement einen Schlitz aufweist, der in einer Bohrung endet. Der Schlitzmuß sich in diesem Fall in dem Bereich befinden, in dem sich die Montagebohrung zur Befestigung in dem Schraubkanal befindet. Gleichzeitig sind an diesem Montageelement Rastungen angeformt, die mit Rastungen bzw. Vorsprüngen innerhalb der Endkappen in der Art zusammenwirken, Edaß die Endkappe nur aufgesteckt werden muß. Um einen noch sicheren Sitz zu gewährleisten, können auch an der Endkappe Vorsprünge angeformt sein, die formmäßig so gestaltet sind, daß sie innerhalb des Profils dem Verlauf der Wandungen angepaßt sind und somit ein Verrücken nach dem Aufclipsen der Endkappen nicht mehr möglich ist. Sollen die Endkappen wieder entfernt werden, so ist dies ohne Werkzeug ebenfalls wie das Aufsetzen möglich, da die Endkappen nur abgezogen werden müssen.

Die Erfindung wird anhand eines möglichen Ausführungsbeispieles der Figur 1 wiedergegeben.

Das Ausführungsbeispiel der Figur 1 zeigt beispielsweise ein Gehäuse 5, welches als Profil einer Sensorleiste mit integrierter Gleitschiene in Form einer Kammer 6 ausgebildet ist. Dabei weist das Gehäuse 5 innen Möglichkeiten für die Aufnahme von elektronischen Platinen 8 auf, so daß die Strahlung, z.B. Infrarot, eines solchen Sensors durch ein innerhalb der Kontur angepaßtes Fenster 7 abgestrahlt werden kann. Darüber hinaus sind in dem Gehäuse 5 in Längsrichtung verlaufende Schraubkanäle 9, 10 vorhanden.

In diesem Ausführungsbeispiel sind zwei unterschiedliche Montageelemente 3, 4 wiedergegeben worden, um die universelle Befestigungsmöglichkeit der Endkappen 2 zu verdeutlichen.

Das:Montageelement 3 besteht dabei im wesentlichen aus einem Befestigungsschenkel: 17, der von einer Befestigungsbohrung: 18 durchdrungen wird. Über die Befestigungsbohrung 18 wird das Montageelement 3 mit der daran befestigten Sensorleiste, nämlich dem Gehäuse 5, auf jeder Endseite beispielsweise an einer Tür oder oberhalb der Tür befestigt. In einem Winkel von etwa 90° steht zu dem Befestigungsschenkel 17 ein Träger 21. An dem Träger 21 sind Federschenkel 19 maßlich so angeformt, daß sie in die Kammer 6 des Gehäuses 5 eingeführt werden können. Gleichzeitig ist jedoch auch noch in gleicher Richtung, wie die Federschenkel 19, ein Steg 12 vorhanden, der durch einen Einschnitt 29 von den Federschenkeln 19 getrennt ist. Der Einschnitt 29 weist annähernd. -die Breite des Steges 26 auf, der sich innerhalb des Gehäuses 5 befindet. Somit ist es möglich, den Steg 12 innerhalb einer weiteren Kammer 30 des Gehäuses 5 einzuschieben. Damit beide Lappen, d.h. die Federschenkel 19 und der Steg 12, auch entsprechend gut in dem Gehäuse 5 eingesetzt werden können, befindet sich beispielsweise im Endbereich, d.h. nahe dem Träger 21 eine Querschnittsverjüngung 20, wodurch der Federschenkel 19 mit einer gewissen Vorspannung ausgestattet werden kann. Um an einem auf der Montageseite liegenden Schenkel 27 des Profils 30 beim Einstecken vorbeizukommen, ist ein Rücksprung 28 an dem Montageelement 3 vorhanden, so daß die rückwärtige Seite des Befestigungsschenkels 17 an dem Montageort auch plan anliegt.

20

Das zweite Montageelement 4 ist anders gestaltet und übernimmt darüber hinaus neben der Verrastung mit der Endkappe 2 eine weitere Funktion. Dieses Montageelement 4 wird über eine Befestigungsbohrung 23 innerhalb des Schraubkanals 9 mittels eines Schraubelementes an das Gehäuse: 5 geschraubt. Gleichzeitig ist das Montageelement 4 jedoch formmäßig so gestaltet, daß es nahezu in der Mitte einen Schlitz 25 aufweist; der innerhalbeiner Kabeldurchführung 24, in Form einer Bohrung, endet. Dadurch, daß beim Anziehen der Schraube in dem Schraubkanal 9 die beiden Schenkel, die durch den Schlitz 25 an dem Montageelement 4 gebildet werden, zusammengedrückt werden, wird gleichzeitig eine Kabelzugentlastung, für das durch die Kabeldurchführung 24 hindurchgehgende Kabel sichergestellt. Seitlich an dem Montageelement 4 befinden sich vorstehende Rastungen 22, die wiederum mit entsprechend gegengeformten Stegen bzw. Rastungen, die in dem Ausführungsbeispiel nicht. dargestellt sind, die innerhalb der Endkappe 2 sich befinden, zusammenwirkt...

Soll nun die Endkappe 2, nachdem die Sensorleiste montiert ist, über das Montageelement 3 und die Befestigung des Montageelementes 4 aufgeelipst werden, so ist dieses ohne Zuhilfenahme von Werkzeugen möglich. Zum einen rastet innerhalb der Querschnittsverjüngung 20 und andererseits an den Rastungen 22 die Endkappe 2 ein. Um einen weiteren verrutschungssicheren Halt zu gewährleisten, sind darüber hinaus Vorsprünge 13, 14 an der Endkappe 2 vorhanden, die durch einen Rücksprung 15 unterbrochen sind. Diese Vorsprünge 13, 14 sind formmäßig so ausgebildet, daß eine genaue Anpassung an die Kontur des Gehäuses 5 gegeben ist. Damit die Endkappe 2 auch dem, wie in dem Ausführungsbeispiel dargestellten, formgeberischen Erscheinungsbild angepaßt werden kann, ist eine Seitenwand 11 leicht ballig ausgeführt, wobei diese durch Schattenfügen 16 unterbrochen wird. Darüber hinaus verlaufen die seitlichen Wände 1 in der gleichen Kontur des Profils 5.

Durch den erfindungsgemäßen Gegenstand ist eine einfache, kostengünstige und sichere Befestigung beispielsweise von Profilen sichergestellt und darüber hinaus eine ohne Werkzeuge zu bewerkstelligende Montage von Endkappen gewährleistet.

Bezugszeichen

	1	Seitenwand gebogen
	2	Endkappe
	3.	Montageelement
5	4	Montageelement
	5	Gehäuse (Profil)
	6	Kammer
	7 %	Fenster
	8	Platine
0	9	Schraubkanal
	10	Schraubkanal
	11	Seitenwand
	12	Steg
٠.	13	Vorsprung
5	14	Vorsprung
. •	15	Rücksprung
	16	Schattenfüge
	17	Befestigungsschenkel
	18	Befestigungsbohrung
0	1.9	Federschenkel
	20	Querschnittsverjüngung
	21	Träger
	22	Rastung
	= 23	Befestigungsbohrung
25.	24	Kabeldurchführung
	25	Schlitz
,	26	Steg
	27	Schenkel
	28	Rücksprung
30	29	Einschnitt
	30	Kammer

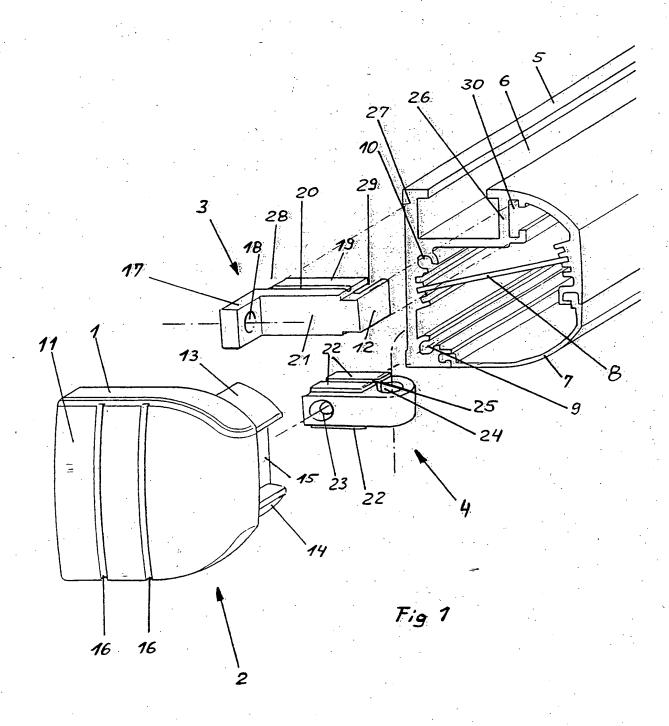
Patentansprüche

- Befestigung von Endkappen an Gehäusen, die aus Profilen bestehen und für türspezifische Einrichtungen an automatisch betriebenen Türen eingesetzt werden, wobei die Endkappen über Rastverbindungen unsichtbar mit dem Gehäuse verbunden werden, dadurch gekennzeichnet, daß die Endkappen (2) über mit dem Gehäuse (5) verbundene Montageelemente (3, 4) aufgeclipst werden, wobei mindestens eines der Montageelemente (3, 4) gleichzeitig als Befestigung für das Gehäuse (5) verwendet wird.
- Defestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Montageelement (3) so ausgebildet ist, daß es in Kammern bzw. zwischen Stegen des Gehäuses (5) eingesteckt wird und gleichzeitig ein Befestigungsschenkel (17) vorhanden ist, der mindestens eine Bohrung (18) aufweist, durch die die Montage des Gehäuses (5) mit dem Montageelement (3) bewerkstelligt werden kann.
 - 3. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Montageelement (4) an dem Gehäuse (5) durch eine Befestigungsbohrung (23) über einen Schraubkanal (9) verbunden wird.
- 20 4. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß an den Montageelementen (3, 4) Vorsprünge und/oder Einbuchtungen vorhanden sind, die mit ebenfalls innerhalb der Endkappen (2) vorhandenen Vorsprüngen und/oder Einbuchtungen eine Verrastung der Endkappen mit dem Gehäuse (5) bewirken.
- 25 5. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Endkappen (2) Vorsprünge (13, 14) aufweisen, die innerhalb von Stegen usw., die sich innerhalb des Gehäuses (5) befinden, eingreifen.
- Befestigung nach einem oder mehreren der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Montageelement (4) eine Kabelzugentlastung aufweist.

- 7. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Endkappen (2) in ihrer äußeren Kontur der Form des Gehäuses (5) angepaßt sind und aus Kunststoff bestehen.
- 8. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Montageelemente (3, 4) aus Kunststoff oder Leichtmetall bestehen.
 - 9. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Gehäuse (5) aus Kunststoff bzw. aus Aluminium oder einer Kombination beider Materialien besteht.
- 10 10. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Gehäuse (5) ein Gehäuse eines Drehflügelantriebes ist.
 - 11. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Gehäuse (5) ein Gehäuse einer Sensorleiste ist.
- 12. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das

 Gehäuse (5) ein Gehäuse einer Sensorleiste mit integrierter

 Gleitschiene ist:
 - 13. Befestigung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Gehäuse (5) ein Gehäuse eines Schiebetürantriebes ist.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP 99/00822

		1 101/61 99	,,000E
CLASSIFICA	ATION OF SUBJECT MATTER E05F3/22 E05F15/20		
r.C O I	E03F3/ 22		
		•	
ccording to Int	emational Patent Classification (IPC) or to both national classifi	cation and IPC	
: FIELDS SEA	ARCHED		·
	nentation searched (classification system followed by classification syste	tion symbols)	
PC 6	E05F		•
		,	•
ocumentation	searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields:	searched
•			• • •
lectronic data	base consulted during the international search (name of data t	pase and., where practical, search terms use	d)
ectionic data			
. DOCUMEN	TS CONSIDERED TO BE HELEVANT		
Category ° C	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.
4 .	US 4 858 272 A (SHIRAMASA MIYOS	HI ET AL)	1-5.7
	22 August 1989		
	see column 2, line 58 - line 61	; figures	
ξ.	1,2,4,5		
A	EP 0 544 134 A (GRETSCH UNITAS	CMDU:)	1,2,4-7
A	2 June 1993	anou X	1., 2,, 4
	cited in the application		
4	see column 3, line 48 - column	4', 1 ine 26;	
* * * * * * *	figures 3,4,8,9		
		0.460	1 4: 7 0:
P,X	DE 196 42 275 A (DORMA GMBH & C	0. KG;)	1-4,7-9
ļ.	16 April 1998 see column 3, line 12 - column	4 line 2	
ļ	figures 1-4	7, THE 2,	
		·	1
		·	
1.	<u>-</u>		. :
· ·			
Furthe	er documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are list	ed in annex.
° Special cate	egories of cited documents:	"T" later document published after the	international filing date
"A" documer	nt defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict'y cited to understand the principle of	vith the application but
	red to be of particular relevance ocument but published on or after the international	invention	
filing date		"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or car	not be considered to
which is	nt which may throw doubts on priority claim(s) or scited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the "Y" document of particular relevance; the	ne claimed invention
	or other special reason (as specified) nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve a document is combined with one of	n inventive step when the more other such docu-
other m	neans	ments, such combination being ob in the art.	
	nt published prior to the international filing date but an an the priority date claimed	"&" document member of the same pat	ent family
Date of the a	actual completion of the international search	Date of mailing of the internationa	search report
8	June 1999	15/06/1999	
Name and m	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	Guillaume, G	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

ir ational Application No PCT/EP 99/00822

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4858272 A	22-08-1989	NONE	
EP 0544134 A	02-06-1993	DE 9114625 U AT 124492 T DE 59202719 D	16-01-1992 15-07-1995 03-08-1995
DE 19642275 A	16-04-1998	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

nationales Aktenzeichen PCT/EP 99/00822

	1017 21 337 00022
N. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 E05F3/22 E05F15/20	
2001 37 22 2001 107/20	
ach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	fikation und der IPK
RECHERCHIERTE GEBIETE	
echerchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole PK: 6 E05F	
	2 di control di control della
echerchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	ell diese unier die recherchierten Gebiere labert
/ährend der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nac	me der Datenbank, und evtl. verwendete Suchbegriffe)
ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.
(ategorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	det in DatiaCit kommenden Lane
LIC 4 OFO: 272 A (CHTDAMACA MIVOCHT	ET AL.) 1-5,7
US 4.858 272 A (SHIRAMASA MIYOSHI	ET AL)
siehe Spalte 2, Zeile 58 - Zeile (
Abbildungen 1,2,4,5	
TO OFFICE COMPANY CONTROL FINITAGE COM	11.03.45.77
4: EP 0"544 134 A (GRETSCH UNITAS GM 2. Juni 1993	BH) 1,2,4-7
in der Anmeldung erwähnt	
siehe Spalte 3, Zeile 48 - Spalte	4, Zeile
26; Abbildungen 3,4,8,9	
P,X DE 196 42 275 A (DORMA GMBH & CO	KG) 1-4,7-9
16. April 1998	1,7,3
siehe Spalte 3, Zeile 12 - Spalte	4, Zeile
2; Abbildungen 1-4	
_	
=	
Weither Weither Weither Weither Section 1997 Fold C. 71	Y Siehe Anhang Patentfamilie
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	
3-3-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der
"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegender
"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist: "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung, nicht als neu oder auf erfinderischer Tätlokeit beruhend betrachtet werden
anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet
ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
8. Juni 1999	15/06/1999
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	Guillaume, G
Fax: (+31-70) 340-3016	autitionio, o

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

nationales Aktenzeichen PCT/EP 99/00822

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 4858272 A	22-08-1989	KEINE	
EP 0544134 A	02-06-1993	DE 9114625 U AT 124492 T DE 59202719 D	16-01-1992 15-07-1995 03-08-1995
DE 19642275 A	16-04-1998	KEINE	